

# Myuatu'ukru Neky Di'iбу Paaablу Tyuknigajxtu Ja Tosalóniku Ja'ayuти

---

Tosalóniku ja'ay tnastúnudu wi'ixu Dios yajmubéky

**1** <sup>1</sup>Uj Paaablу, mut ja Silvanu esu Timotee, nduknigajxtuptsu tyadu neky ja muubujkputujk di'iбу ijtap ti'igyu mut ja Dios Teety esu Nindsun'ajtum Jesukristu, es naymyukadu ma ja Tosalóniku kajpn. Wa'an ja Dios mgunu'xadu es mmo'oyuđu ja agujk'ajt jokujk'ajtum.

<sup>2</sup>Du'ñumts nja'aygyuđa'aky ja Dios mut miidsuty, es njamyajtstap kots ngajxta'aktu. <sup>3</sup>Es ndukjamyejtsyupyudsu nDios Teety'ajtum wyindum wi'ix miits xymyudattu ja muubujkun, éxtum miits mdundu mut ja tsojkun, es éxtum miits du'ñum 'yawix xyjüjp'íxtu Nindsun'ajtum Jesukristu ko jyambita'añ. <sup>4</sup>Mugu'ugítuty, Dios mdsojkudap miits, es nnija'abuts ko yu'u tu mwin'íxudu. <sup>5</sup>Kots miidsuty oj n'awánuđu ja oybyu ayuk, kyaj jye'eyuти ja ayuk ngajxyuđts, ja Espíritu Sántuts xypyudujku es ngajxaduts mak'ajtum muut, es ja'agyuđjxm kots uj nnijawu ko tyu'ajtunudyu tyadu ayuk. Wa'ats xyñijáwudu wi'ixu oj nja'ay'aty ma miidsuty, es xytyuk'oybyuđsumat.

<sup>6</sup>Mbaduundu miidsuty di'iбу uudsuty es ja Nindsun'ajtum tu nnastúnudu, es m'axájdu ja ayuk mut tu'ugu xondakun di'iбу ja Espíritu Santu mmooyu, oy xyajnajxtu byeen ja ayo'on. <sup>7</sup>Es mdu tyaadu xyađktu ja ijaxwu'umun ma nidugekyu yu Diosu myubujkputu jam Masedoñu es Akayu. <sup>8</sup>Mut ko ma miidsuty tsyo'oñ ja Nindsun'ajtum ja 'yayuk es tu yajkajxwa'xy kyaj jye'eyuти Masedoñu es Akayu, per nandu'un oytyim maaty yajnijawu wi'ix miits xymyubuktu ja Dios, es mdu tyaadu kyaj ñakypyadyuти ngajxtuduts tii. <sup>9</sup>Nik yu'u ku'umuty tmadya'aktu wi'ix ko oj ngu'ixtu, miits xy'axájdu tsyox es wi'ix tu xymyastu'uttu ja agojwinnáx es xypyuanuđxtu es xymyuduundsondáknudu ja jiikypyu Dios. <sup>10</sup>Tyukmumadyaktu nandu'un ko miidsuty m'awijx mjüp'ijxtap ko kyuda'agut tsajpótm ja Diosu 'yU'unk, ja Nindsun'ajtum Jesús di'iбу Dios yajjikypyujku ma 'ye'ky. Yu'u du'an di'iбу xyajnitsókum ma ja mej tuydyu'unuñ di'iбу miimp.

## Paaablу tyuunk yap Tosalóniku

**2** <sup>1</sup>Pes miidsuty ku'um mnija'adap mugu'ugítuty, ko éxtumts miits oj ngu'ixtu, kyajts nanugoobu ngu'ixtu. <sup>2</sup>Oyuts naty wi'ix tu

nyajtúñ es tū nyajwingajxpétyūt jam Filipus, éxtūm xyñijáwudū, perū Dios tūts xypyudukū esuts ngajxwa'xut amumdu'uk jot ya oybyū ayuk mā miidsuty, oy jyakuxēlky ja adsipu. <sup>3</sup>Mat ko ni wi'lix tsoots nga'anuguga'ajū mā di'ibudsū naty ngajxwa'xypy, ni ngamadya'agyudsū natyū axuk kajxy es ni ngawin'uyuna'añuts pán. <sup>4</sup>Ni'ligudsū Dios xywyinma'añ'ijxy es xytuknipejkyūts ja oybyū ayuk. Uj kyajts ngajxy wi'ixū ja'ayuts xy'oyjyáwut, Diosu dū'un situy, di'ibū tyuk'ijxudeyaapy ja njot'ajt nwinma'añ'ajtum. <sup>5</sup>Extūm miits xyñijáwudū, ni na'ats pán ngawinwepy ngawinjaaxy mut ja tsujti'knubū ayuk, es ni tits ngatuk'ubety ngatukkajxpéty mut kots nganarata'añ ja meeñ. Diosu tyaadu ñija'ap. <sup>6</sup>Kyajts ni na'a nga'uxta'aydyū ja'ayuty esuts xymyújjáwut, oy tyimmiits'ajtpu es otyim wiingaty'ajtpu. <sup>7</sup>Oyuts mbaat njanaybyu'jita'agyu'dyūts éxtūmu kutujkuñ mūutpu, mut kots xy'apostulu'attu ja Kristu, kyajts uj dū'un nduuñ. Naybyu'jítakuts tuda'aky éxtūm tu'ugū u'unktaak t'ijx'ity tkwenta'aty ja 'yu'unk jantsy tsuj. <sup>8</sup>Byeenuts miits ndsoktu, ja'agyu'jxmuts uj nnayjya'ajū es kyaj jye'eyuty nduknijáwudut ja oybyū ayuk, es extu nandu'un es miits ngu'oogudut. <sup>9</sup>Mugul'ugítuty, miits mijamyajtstup wi'ixuts tū ndundu xuañ koots es kudiibū miits n'adsíptut mā naty jam nduknijáwudū ja oybyū ayuk di'ibū Dios kyajx.

<sup>10</sup>Miits mnija'adup, es nandu'un ja Dios, wi'ix u'udsuty dyajnu'jxtu tu'ugū jiky'ajtunū wa'atspu, tuda'akypyū es ni pán mbaat xykyapeky'ixyuty kots n'ljittu mā miidsuty di'ibū nandu'un myubujktup ja Dios. <sup>11</sup>Nandu'un xyñijáwudū wi'ix tū nya'lit nyajxondū es wi'ix tū nbumay nbutájudu nidu'uk nidu'uk miidsuty, dū'un éxtūm ttuñ ja u'unkteety mut ja 'yu'unk 'yuna'k. <sup>12</sup>Pes tū nyajxonda'aktu es tū nyajjotkujk'attu, es extu tū nduknipuktu es mjiky'attut éxtūm pyaadyuty pánuty ja'a'l'ajtudup ja Dios, di'ibū mwoojojudup es nūjx mūut m'ittu mā yajkutíky mut ja māj'ajtun.

<sup>13</sup>Paaty nja'aggyu'daktiibyūts ja Dios ko miits xymyudoodu ja Diosu 'yayuk di'ibuts oj ngajxwa'xy, m'axájudu éxtūm ja Diosu 'yayuk, es kyaj xy'axájudu éxtūmu ja'ayū 'yayuk. Es tuy'ajtunū ko Dios t'ayúkuty di'ibū mujuwiinup mā miidsuty di'ibáty myubujktup. <sup>14</sup>Mugul'ugítuty, ko miits m'ayoodu mā mbajudijtu'du mmugugajpnuty, nandu'un mjajttu éxtūm jyajtutu jam Judeeñ ja Diosu jya'ay di'ibū ijttup ti'igyu mādū Jesukristu. Pes yu'ujuty nandu'un pajudijtu'du myugugajpnuty, ja israelítuty. <sup>15</sup>Tyadu israelítuty yu'u ya'o'ktu nandu'unu Nindsun'ajtum Jesús, éxtūmu naty nandu'un tū dya'oooktu ja myugugajpn di'ibū Dioskugajxpu'ajttu, es nandu'unuts u'udsuty ojts xy'uxkaxtu. Kyaj jyiky'attu éxtūm ja Dios ttseky, es aknaymyudsip'ajtudup mut nidugekyū ja'ayuty, <sup>16</sup>pes extu jyayajkubokándu kots ngajxwa'xy ja Diosu 'yayuk mā di'ibū kyaj 'yisraelítuty, es nandu'un ñitso'oktu. Es mut yu'u t'aktim'yaj'ya'k'adu'tsyypu ni'igu ja pyopty. Paaty óknūm ja Dios myo'oya'anadu ja muk tuydyu'unan di'ibū miimp mā yu'ujuty.

### Paablu jyanu'jxa'añ Tesalóniku

<sup>17</sup>Mugul'ugítuty, kots miits nmastuttu waanu, oy nganay'ijxum, dū'ññumts miits nmudattu njodoty nwinma'añótyūts, es byeenuts

njajumbita'añ es nñjx nwin'ixtu. <sup>18</sup>Uj Paäbla, tut s njanujxa'añ kanak ok, per ja mñjku'ugópk Satanás yu'uts oj xya"adiky. <sup>19</sup>Pes çtits uj n'awijx njüp'ijxtup?, çtits uj n'ijtan'ajt nxo'onun'ajttup?, çtits uj ndukjotkujk'ajttup?, es çtits uj ndukwingudak ndukjotkudáktup ko naty n'ijtum ma ja Nindsun'ajtum Jesukristu ko myinat? Pes miidsudyu du'un. <sup>20</sup>Miitskyu'jxmüty nwinguda'aky es nxonda'agyuts.

**3** <sup>1</sup>Pes kom kyajtsu naty n'okmumada'agannu, netuts nnaygyajxudu esuts nwu'umduðuts Atenus, <sup>2</sup>es ngaxa'añuts ja nmugu'uk'ajtum Timotee es mgui'ixhudut, mut ko yu'u du'un nandu'un Dios mduumumbu es tu tyuñ mut uj es wya'xut ja oybyu ayuk di'ibu Jesukristu nimadyakypy. Es ngejxypyuts yu'u es dyajmujwiinut ja mmubujkunaty es mjotmekmo'oyuðut mmubujkunguyjxm, <sup>3</sup>kudiibu ni pün kyatsipka'axut mudu tyaadu. Pes miits mnija'adup ko tu nyajtuknibujtakum es n'ayowa'anum. <sup>4</sup>Pes mats n'lity mut miidsuty, n'anmaaydyu ko nyajnaxa'anum ja ayo'on jotmay, du'un éxtum tu jyaty. Mnija'adubu'u. <sup>5</sup>Paäty kom kyajtsu naty uj n'okmudanhyannu, tats ngejxy ja Timotee es tnijawut wi'ixu naty xyajtu'uyo'oydyu ja mmubujkun, pes tsu'kubu naty ko wa'anxyup ja ka'oybyu tu myajpekyky'aðu es ni ti tkatsooty di'ibuts nduun ma miidsuty.

<sup>6</sup>Per tyam tu jya'ty ja Timotee ko tu tsyooñ ma miidsuty, es yajmiimpy ja oybyu ayuk mut ja mmubujkun es ja mdsojkun di'ibu miits mmudajttup. Du'un jyuna'añ ko miits du'unum xyjamýatstuts mut ja tsojkun, es byeenuts xyjawin'ixa'andu, du'un éxtumts miits nwin'ixa'añandu. <sup>7</sup>Paäty mugu'ugítuty, oy nja'ayo'ombát njajotmaybyátputs, tut s nbeky ja jokujk'ajtun mut yu'ugyu'jxmu mmubujkunaty. <sup>8</sup>Mut uadsuty du'un éxtumtu jembyu jiky'ajtun kots nnijawudu ko miits amumdu'uk m'ittu ma yu Nindsun'ajtum. <sup>9</sup>Pes çwi'ix mbaat mut wiin kajaa nja'aygyuda'agyuts ja Dios mut miidsuty, es mut ja muj xondakun esu jokujk'ajtun di'ibuts tu xymyo'oy Dios windum? <sup>10</sup>Xuuñ koots n'amdóyuts ja Dios es nñjx ngu'ixtu es n'aktuk'uxpúktut ni'igü di'ibu kyajnum oy xyjaygyukudu.

<sup>11</sup>Wa'an ja Dios Teety k'uñ, esu Nindsun'ajtum Jesukristu, dya"awa'atsy ja nu'u tu'u es nñjx ngu'ixtu. <sup>12</sup>Wa'anu Nindsun'ajtum dyajmuj dyajmáyu yu mdsojkun waanu ni'igü es mnaydsyókudut nixim niyam es mut otyim pánaty, du'un éxtumts miits ndsoktu. <sup>13</sup>Wa'anu mjot mwinma'añ yajmo'oy ja jotmek'ajtun es m'íttut wa'ats, es ni ti mbojpu jam nDios Teety'ajtum wyindum ko myinat ja Nindsun'ajtum Jesukristu mut nidugekyu di'ibu Dios jya'a'ajttup. Wa'an du'unaty.

### Jiky'ajtun di'ibu Dios tyukjotkudakypy

**4** <sup>1</sup>Mugu'ugítuty, maqanum kyakejxyñum n'ak'awanhyándup nandu'unu wiingatypyu. Ko oj ngu'ixtu, ngajxwiju wi'ix miits mjiky'áttut éxtum ja Dios ttseky, es tyámuts n'amdoj es waanu ni'igü du'un m'akjiky'áttut. <sup>2</sup>Mut ko miits mnija'adup yajxon ko yu'uyuts uj tu nya'uxpeky di'ibudsu Nindsun'ajtum Jesukristu tu xytyuknipeky. <sup>3</sup>Pes ja Dios tsyejpy es miits nidu'uk nidu'uk mnayya'ítudut wa'ats; kyaj pün myu'indúnat. <sup>4</sup>Nidu'uk nidu'ugüty miits xyjáttut wi'ix xyjujwiitsumbítut ja mgui'um nini'x es mnayya'ítudut wa'ats es windsu'kun muut, <sup>5</sup>kyaj pün ñayyákudut ja ñini'x

tsyojküngyújxm, éxtum ttundu yu ja'ayuty di'ibü kyaj t'ix'attu ja Dios.

**6** Exkum miits nidu'uk mwin'üundu o mbekytyundu mut ja mmugu'ugu ñudo'oxy. Tu ts miits n'anuamdu es tu n'awánuadu ko Dios tyudyunaampy jantsy muk tsaqatsy tugekyu di'ibü dñ'un adártstup. **7** Pes Dios tu xywo'om es xyja'ay'ata'anum es njiky'ajtum tu'ugu jiky'ajtun u wa'atspu; kyaj tu xywo'om es njiky'ajtum ja jiky'ajtun u axuakpu. **8** Paaty pñu ja pán di'ibü kyaj tmuj'íxyu tyadu uxrejkun, kyaj yu'ujuty t'uxtiy ja naxwíñadu ja'ay, ja'a dñ'un ja Dios, di'ibü tu mmo'oyadu ja 'yEspíritu Santu.

**9** Es éxtum ja tsojkun tukka'axpñu, kyaj jyatimtsékyuty nnijáyudut, mut ko ja Dios tu mduknijáwadu miidsuty ku'um es mnaydsyókudut nixim niyam. **10** Pes dñ'ünüm miits mnaydsyókudu nixim niyam mut nidugekyu nmugu'uk'ajtum di'ibü jiky'ajttup ma tugekyu Masedoñu ñax. Per nmunu'xtáktup, mugu'ugítuty, esu mdosjkun xyajmujwindak'adu'udsut waanu ni'igü. **11** Jiky'attu yajxón es xywyits xymyádyut ja mgü'umduunk mut ja m'aq mgü'u, éxtum tu nduk'ana'amdu, **12** es dñ'un mwindsu'ugudut di'ibü kyaj Dios tmubuktu, es kudiibü nandu'ün ti mdugoy'ajtxudut.

### Wi'ixu Nindsun'ajtum jatugok myina'añ

**13** Mugu'ugítuty, kyajts ndseky es kyaj xyñijáwudut wi'ix jyatimtsékyuty mut ja di'ibü myubujktubu naty ja Jesukristu ko 'yo'ktu, kudiibü miits mjotmay'ooktut éxtum wiingátypyu di'ibü kyaj tjujp'íxtu ko Jesukristu yajjikypyukaampy di'ibáty jya'a'l'ajtup. **14** Nmubujkum yajxón ko dñ'un éxtum Jesukristu jyikpyejky ma 'ye'ky, nandu'ün nmubujkum ko Dios yajjikypyukaampy ja o'kpüty di'ibáty tu tmubuktu ja Jesús.

**15** Dñ'ünuts miits n'awánuadu éxtum Nindsun'ajtum ku'um jyunañ, ko di'ibáty udsajtum akjiky'ajtum ko jya'tut jatugoku Nindsun'ajtum, kyaj udsajtum njo'omum jawyiin es óknüm ja o'kpüty. **16** Mut ko yu Nindsun'ajtum Jesukristu ku'um kuda'agaamp tsajpótm, yajmuñdowap ko tu'uk muk kyajxa'añ mut ja kutujkun, kajxup ja arkanklus es xu'uxup ja Diosu tyrompetu, net ja di'ibáty myubujktu ja Kristu ko 'yo'ktu, jikypyáktup jawyiin; **17** óknüm di'ibáty tu nwü'umum jiky'ajtpu nyajmujo'omam til'igü mut yu'ujuty yoodsóty, es nbátum ja Nindsun'ajtum pojoty, es dñ'un n'ijtum mut ja Nindsun'ajtum winu xuu winu tiempu. **18** Paaty mudu tyadu ayuk nayyajotkujkuñu nixim niyam.

**5** **1** Mugu'ugítuty, mut ja xuu tiempu, kyaj jyatimtsékyuty es nduknijáyut. **2** Miidsuty yajxón xyñijáwadu ko ja xuu tiempu ma myina'añ ja Nindsun'ajtum, jaa ma naty nga'aal'ajt ngajot'ajtum, éxtum ko ja ma'tspu koots jya'ty. **3** Pes ko ja'ay ñayjyunañubudu: "Tyam situy agujk jotkuj ndsuna'aayum, kyaj ti amay jotmay", net ti'in myiñ ma yu'ujuty ja kutugo'oyan, éxtum dyajnáxtu ja pujk ado'onuñu toxytyujkuty ko ja 'yu'ungu'unk ttimpaaadánnu, ma ni wi'ix tsoo mbaat kyanitse'eky. **4** Per miits mugu'ugítuty, kyaj m'ittu kubi'its ku'ook, kyaj ja Nindsun'ajtum mdukjajtpáthudut til'in éxtum ja ma'tspñu, ja'a ko mnija'adup wi'ixu dñ'un myina'añ jya'ta'añ. **5** Nidugékyuty miits mja'a'l'atadu Dios esu Jesukristu, kyaj mja'a'l'atyuty ja ka'oybyu. **6** Paaty kyaj n'ijtum éxtum pñuñuty maadugoooydyup, n'ok'ijtum wiji kejy es nnayjyujkuwijtsuñ.

<sup>7</sup>Pánuty maqdüp, koodsu mya'adu; es pánuty uk múkudüp, koodsu y'uuk myu'ugadu, <sup>8</sup>per udsajtum pánuty xuuñ'át ja'a'ajttüp, wiyy kejy nnayya'ljtum. Du'un n'ljtum éxtum soldaqadu di'ibü nayxojxüp mut ja pujxngaatsy, naygywentü'ajtum mut ja mubujkun es ja naydsyoku naymyay'at; es extum soldaqadu ñaygyípyüty mudü pujxngüp, nandu'un nnayya'ljtum ja'agyuixm ko n'awijxum ja nnitsokun'ajtum. <sup>9</sup>Dios kyaj oj xywyin'ijxum es n'axájum ja tħydyu'unuñ, ja'a du'un es n'axájum ja nitsokun mut ya'ugyujxmu Nindsun'ajtum Jesukristu. <sup>10</sup>Yħu 'ye'ky mut udsajtumgħu jxm es njiky'ata'qnūm mut ya'hu, oy nja'o'kumbu es oy njiky'ajtumbu. <sup>11</sup>Paaty nayyajkujkudu, es naybyudáku nixim niyam es yajmħwiin yajkajaajjedu ja mmuħbujkunutu, du'un éxtum jaayum xtyundu.

### Kajxwíjha

<sup>12</sup>Mugħu'ugítu, nduknipu ktpu es xmyay'at xywyindu'ugħadu ja di'ibáty tuundüp mut miidsu, es m'awwī mgajxwíjudu ma ya Nindsun'ajtum tyuunk. <sup>13</sup>Oy tsuji xytyukxonda'aktu es xytsyóktu ja'agyu jxm di'ibü tyuundüp. Jiky'attu ti'igħu jotkujk mut oytyim pánuty.

<sup>14</sup>Nandu'un nduknipu ktu, mugħu'ugítu, es tukmudjju ja di'ibáty kyaj ti ttuna'q. Jotmuk wingajxhdu di'ibáty maay tajtup, pudékkdu di'ibáty kyaj oy tnijawħdu ja Diosu 'yayuk, es mudattu ma'xtujkun mut nidu gekey ja'ay.

<sup>15</sup>Exkum miidsu, nidu'uk myajjumbít axxuuk mut ja di'ibáty axxuuk mduunħadup. Ni'igu du'apniem xyjáttu xytyúndu ja oybyu nixim niyam ma miidsu, es oytyim pánuty muuħ.

<sup>16</sup>Du'apniem m'ittu agujk jotkujk. <sup>17</sup>Kajxtaktawd. <sup>18</sup>Ja'aygyu da'aktu ja Dios oywyi'ix mjaġ mgħabba, mut ko tyaadu du'un ja Dios tsyejpy es mdúndu éxtum Jesukristu myħdu umbu.

<sup>19</sup>Kyaj miits xyu jipkuwa'agħadu di'ibü Espíritu Santu mduknija'adup, es du'un kyaj juuñ jyħembittu ja mwinma'q. <sup>20</sup>Kyaj xy'axxkjáwadu ko ja'ay m'awa'qanxha ja ayuk di'ibü Dios winma'āñ myooħdu. <sup>21</sup>Ijxki xjyħdu tugekeyu ja uxpajkun mut ja Diosu jyaabyajtun. Axájudu je'eyu di'ibü dan oy. <sup>22</sup>Uxti jtu tugekeyu di'ibü kyaj 'yóu.

<sup>23</sup>Wa'an ja Dios, di'ibü xymyo'oyu ja agujk'ajt jotkujk'ajtun, myajwatsta'ayu tugekeyu tugekeyu, es dya'it u ja mjaġ, m'anmija'an esu mnini'ix mgħabjk, ni ti pyojar, extu ko myinu ja Nindsun'ajtum Jesukristu. <sup>24</sup>Yħu Dios di'ibü mwooqħadup, kyuydyiimpy di'ibü kyajxpy, ja'a kyuydyunaampy tugekeyu tyaadu.

### Kajxpo'xha

<sup>25</sup>Mugħu'ugítu, xyñigajxta'agħadu u uħħadu.

<sup>26</sup>Munandu nidu gekeyu nmugħu'uk'ajtum éxtumxu xymyo'oydu ja mayDios.

<sup>27</sup>Nduk'ana'amdu mut ja Nindsun'ajtum kyutujkun, es yajtukwingugħajxu tyaadu neky nidu gekeyu ja nmugħu'uk'ajtum.

<sup>28</sup>Wa'anu Nindsun'ajtum Jesukristu mmay'at mgħunu'xu.